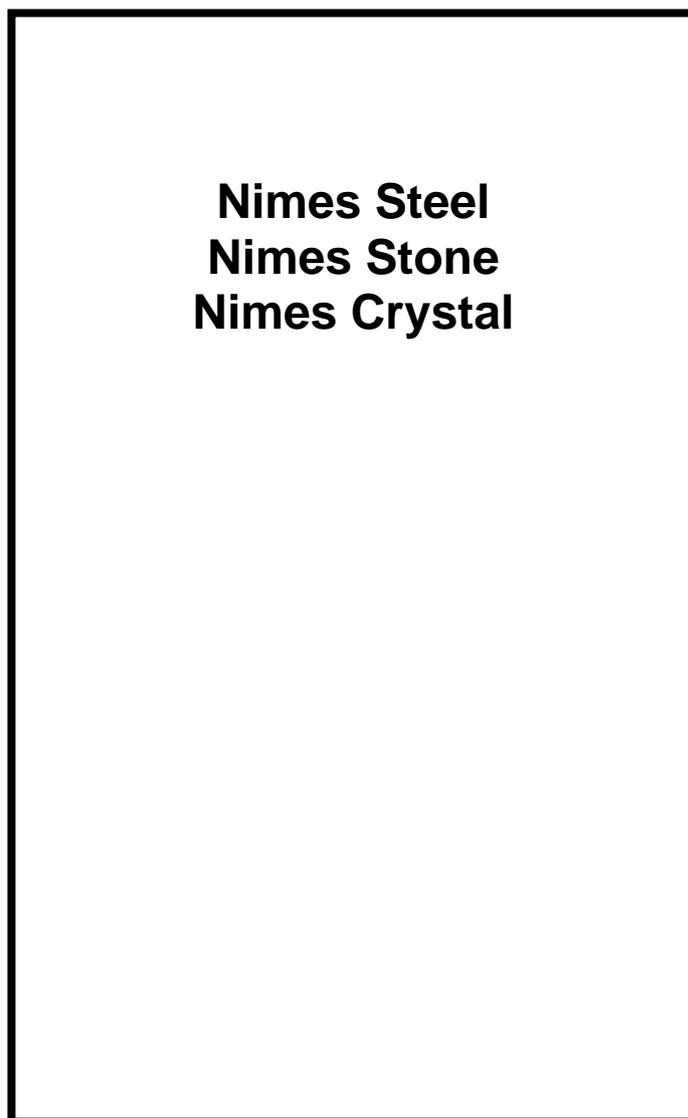


Manuel Technique

Plaque signalétique de votre appareil de chauffage



Vous trouverez des indications importantes aux pages suivantes !

Emplacement de la plaque signalétique

Selon la loi, la plaque signalétique doit être appliquée sur l'appareil de chauffage. Elle doit être placée de telle manière que les données techniques soient toujours lisibles dans leur intégralité.

Vous avez ainsi le libre choix, en fonction de la situation de votre poêle de la placer pour respecter cette prescription.

Méthode de fixation de la plaque signalétique :

1. Sortir la plaque signalétique de son emballage
2. Placer la plaque à un endroit en évidence sur l'appareil de chauffage, en fonction de son exposition, sur une partie inférieure de l'appareil pas trop exposée à la chaleur.

Notre recommandation :

- a) Sur partie inférieure du panneau arrière
 - b) Sur partie inférieure de l'habillage latéral
 - c) Sur le tiroir
 - d) Sur pierre – ou sur acier
3. Retirer le film plastique et coller à l'endroit décidé précédemment. La plaque signalétique ainsi que son adhésif résistent à une chaleur d'environ 180°.

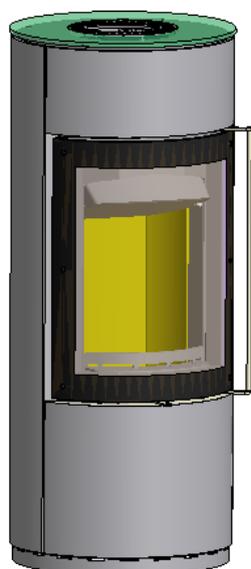
→ Numéro de série :

Le numéro de série de l'appareil de chauffage est serti sur le corps de chauffe au-dessus de la manette de réglage d'air en ouvrant la porte du foyer.

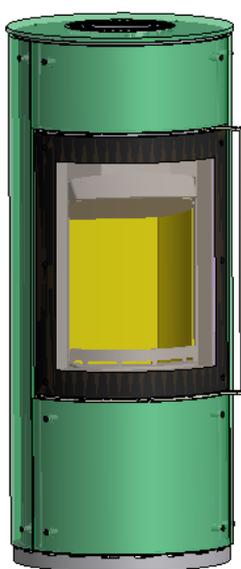


Manuel Technique pour les poêles

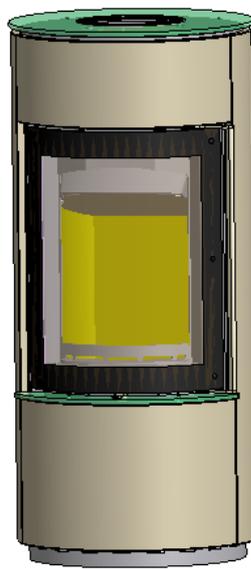
Nîmes



Nîmes Steel



Nîmes Crystal



Nîmes Stone
mit Glasdeckel



Nîmes Stone
mit Steindeckel

Sommaire :

Page

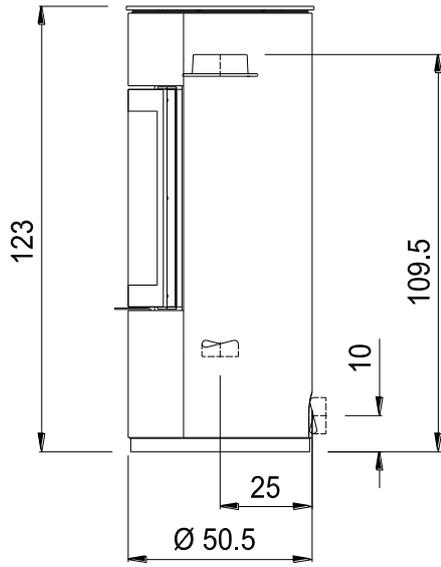
1	Fiche technique	4
2	Distances de sécurité – écarts au feu	7
3	D'autres informations	8
4	Manette de réglage d'air	9
5	Installation des pierres réfractaires	10
6	Nettoyage	13
7	Montage	14
8	Raccord d'air frais extérieur	28
9	Accessoires	30
10	Contenu de la livraison	30
11	Étanchéité du foyer à l'air ambiant (BBC)	31
12	Données produit	32
13	Traitement des déchets	35

Sous réserve de modification.

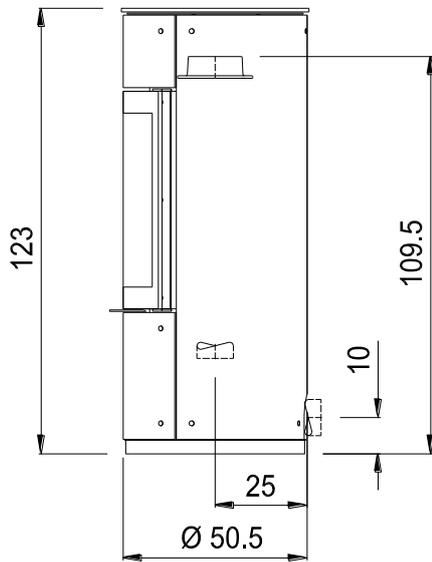
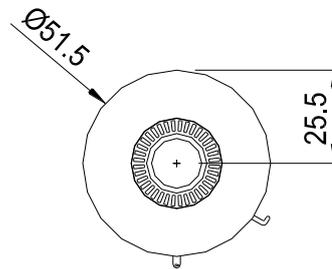
Manuel Technique à lire attentivement et à conserver.

Les normes nationales et européennes, ainsi que toutes spécifications de chaque pays et réglementations locales en vigueur doivent être observées !

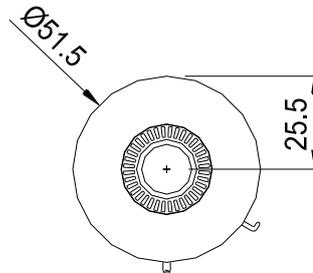
1 Fiche technique (Dimensions en cm)

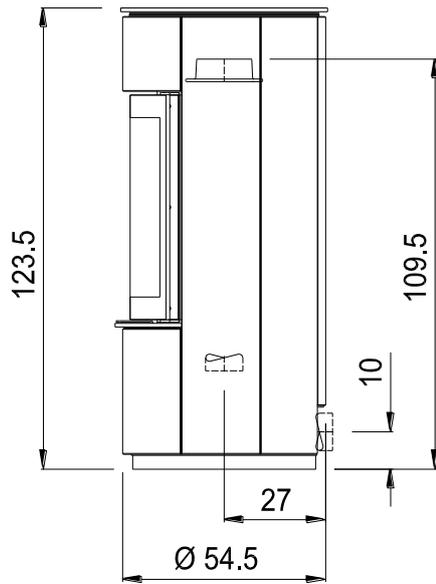


Nimes Steel

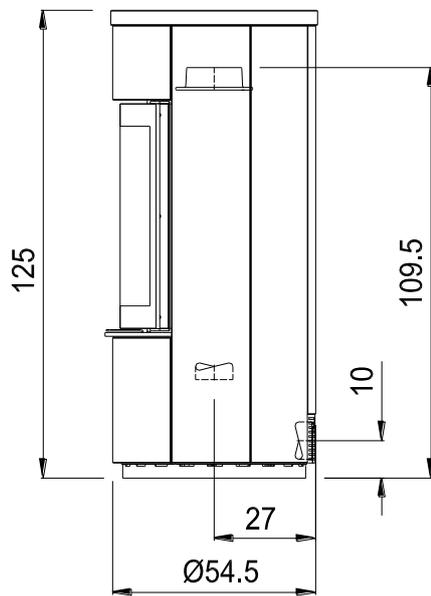
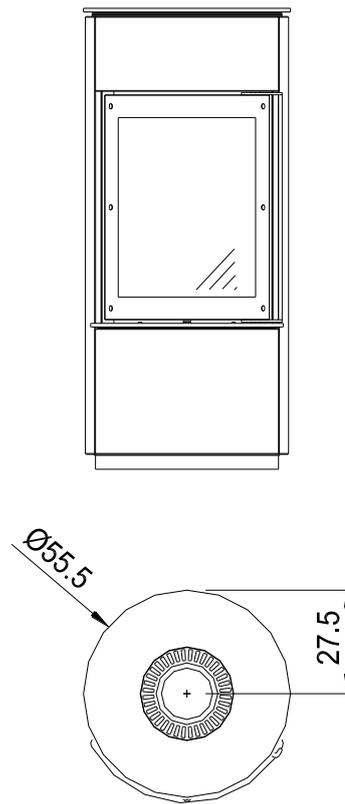


Nimes Crystal

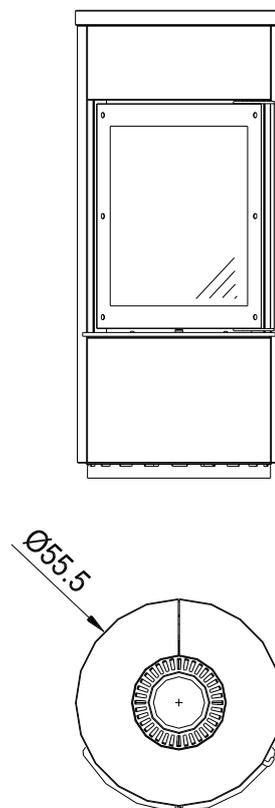




Nimes Stone
mit Glasdeckel



Nimes Stone
mit Steindeckel



Données techniques	Nimes Steel	Nimes Crystal	Nimes Stone Avec couvercle en verre	Nimes Stone Avec couvercle en pierre
Hauteur	123 cm	123 cm	123,5 cm	125 cm
Largeur	51,5 cm	51,5 cm	55,5 cm	55,5 cm
Profondeur	51,5 cm	51,5 cm	55,5 cm	55,5 cm
Poids total (sans bloc d'accu)	148 kg	167 kg	277 kg	284 kg
Poids chamottes	22 kg	22 kg	22 kg	22 kg
Bloc d'accumulation (Option)	28 kg	28 kg	28 kg	28 kg
Diamètre évacuation	Ø 150 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
Diamètre buse d'air frais	Ø 100 mm	Ø 100 mm	Ø 100 mm	Ø 100 mm
Largeur foyer	34 cm	34 cm	34 cm	34 cm
Profondeur foyer	30 cm	30 cm	30 cm	30 cm
Hauteur porte	60 cm	60 cm	60 cm	60 cm
Largeur porte	44 cm	44 cm	44 cm	44 cm
Hauteur vitre du foyer	48 cm	48 cm	48 cm	48 cm
Largeur vitre du foyer	36 cm	36 cm	36 cm	36 cm

Consommation de combustible maximale : 1,7 kg / heure

Essai selon DIN EN 13240	Données du foyer
Combustibles autorisés	Bûches, briquettes
Rendement	81 %
CO (13%O ₂)	887 mg/m ³
CO (13%O ₂)	0,071 %
Poussière (13%O ₂)	34 mg/m ³
NO _x (13%O ₂)	133 mg/m ³
COV (C _x H _y) (13%O ₂)	52 mg/m ³
Puissance nominale	5,1 kW
Puissance calorifique	5,1 kW
Plage de puissances	5,6 – 3,0 kW
Capacité de chauffe	70-210 m ³

Données pour le calcul du conduit de fumées selon EN 13384

Débit des gaz de combustion	5,89 g/s
Température des gaz à la buse	235 °C
Tirage minimal	12 Pa
Les essais ont été effectués avec un tuyau de 0.75 m intégré à l'installation	

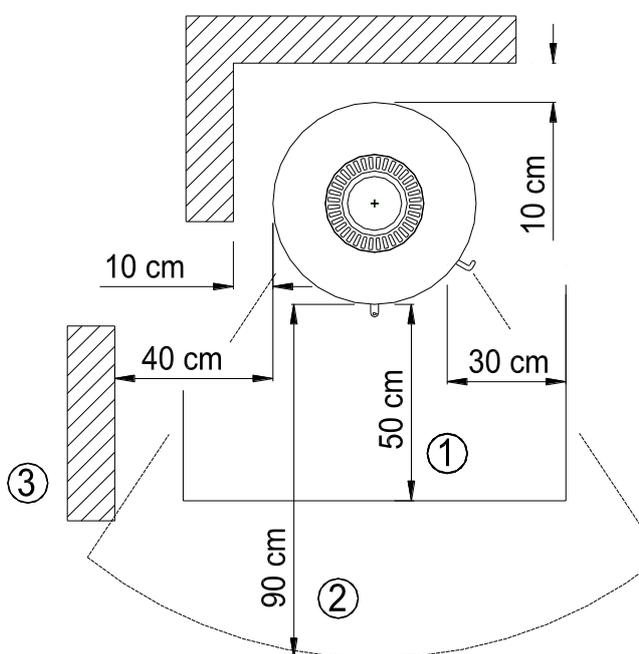
toutes les données sont des valeurs homologuées
 Les données concernant la capacité de chauffe dépendent de la situation du bâtiment
Uniquement briquettes de bois conformes à la norme DIN EN ISO 17225-3 classe A1
 Sous réserve de modifications techniques



Conforme aux normes d'essai et exigences		
EN 13240	1. BImSchV Stufe 2	Autriche Art. 15a B-VG
BStV München	BStV Regensburg	Ecodesign 2022
Suisse LRV 2011	VKF-Nr. 24447	DIBt Z-43.12-354

2 Distances de sécurité – écarts au feu

Tous les composants inflammables, meubles et objets à proximité du poêle doivent être protégés et les réglementations locales en vigueur appliquées.



- 1... Plaque de sol
- 2... Zone de rayonnement
- 3... Paroi latérale

Dans la **zone de rayonnement (2)** de la porte du foyer une distance de **90 cm** de tout composant inflammable doit être respectée.

Dans la zone de rayonnement, une distance de 40 cm d'une paroi latérale (3) doit être respectée.

L'espace de sécurité **sur les côtés** et à **l'arrière** doit être de **10 cm** de tous les matériaux de construction inflammables.

En cas de sol inflammable, le poêle doit être installé sur une plaque de protection (1) qui, mesurée de **l'ouverture du foyer**, garantira une zone de sécurité de **30 cm sur les côtés** et de **50 cm sur le devant** de l'appareil.

Lors du choix des plaques de sol, veuillez respecter les réglementations locales en vigueur.

Pour les poêles **pivotants**, il faut respecter sur toute **la zone de pivotement** une distance de sécurité de **90 cm** de tout élément inflammable et à protéger.

Un sol inflammable doit être protégé dans la zone de pivotement par une **plaque de protection (1)** sur une distance de **50 cm** de la porte du foyer.

3 D'autres informations

La distance contre des éléments non-inflammable peut être amoindrie. Malgré le respect des distances de sécurité ci-dessus, la teinte des matériaux muraux peut s'altérer dans le temps, ce qui n'est pas couvert par la garantie.

Votre poêle à bois **n'est pas une installation de chauffage à feu continu**. À cet effet il est déconseillé de dépasser continuellement la puissance nominale de l'appareil

En fonctionnement normal la poignée du poêle reste froide. Cependant s'il arrive que la poignée devienne chaude alors nous vous conseillons d'utiliser un gant

Le tirage minimal est de 12 Pa, et le tirage maximal étant de 15 Pa, au-dessus de 15 Pa il est conseillé de prévoir une régulation du tirage.

Lors du raccordement d'air extérieur, il faut tenir compte du fait que la pression d'air atmosphérique équivaut à la pression d'air ambiant. Un cas de surpression ou de dépression peut avoir des effets négatifs sur la combustion.

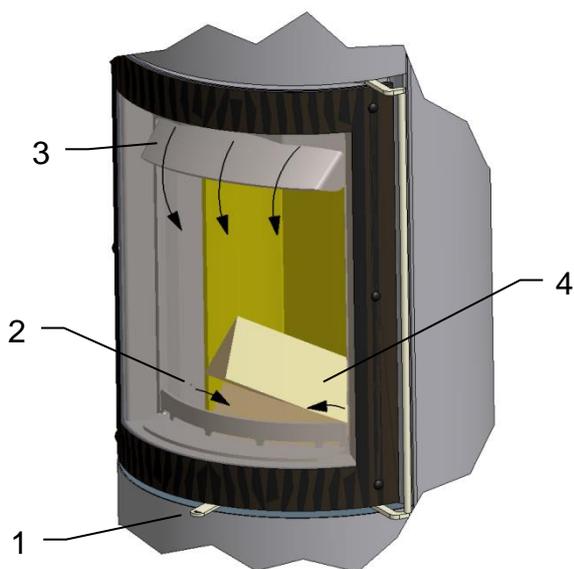
Contrôler le réglage des aimants de porte au moins une fois par an et, en cas de besoin, les ajuster afin de garantir l'étanchéité de la porte du foyer. Les aimants ne doivent en aucun cas coller au cadre de foyer ; une distance de 1 à 2 mm est à respecter.

Contrôler également une fois par an l'état des aimants (qu'il n'y ait pas de fissures ou morceaux manquants) et les faire remplacer si nécessaire par votre revendeur spécialisé

Avec la chaleur les joints de porte et de vitre peuvent s'user. Pour cela il est important de les contrôler régulièrement et, si nécessaire, de les remplacer.

Contrôler régulièrement les vis de fixation de la vitre et, en cas de besoin, les serrer à la main.

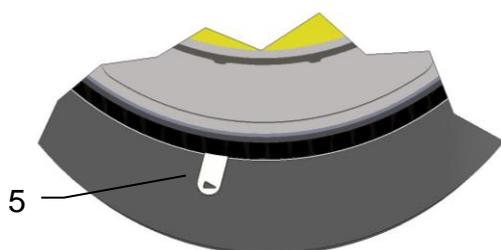
4 Manette de réglage d'air



L'air nécessaire pour la combustion sera réglé par la manette de réglage d'air (1).

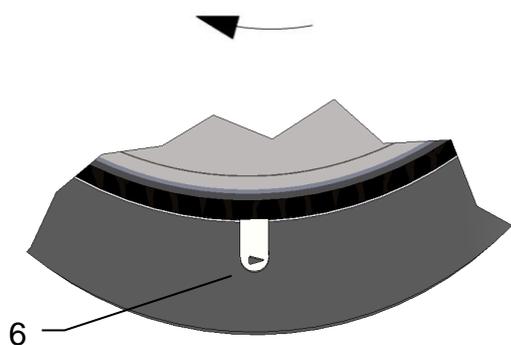
L'air primaire (2) et l'air secondaire (3) sont réglés avec une seule manette (1).

La combustion d'une quantité de bois (4) de 1,2 à 1,3 kg (environ 2 bûches de 20 à 25 cm de longueur) dure, selon la qualité du bois, les conditions météorologiques et le tirage de la cheminée, à peu près 40 à 45 minutes. Dès que le stade de braise rougeoyante est dépassé, il est possible de remettre une quantité de bois.



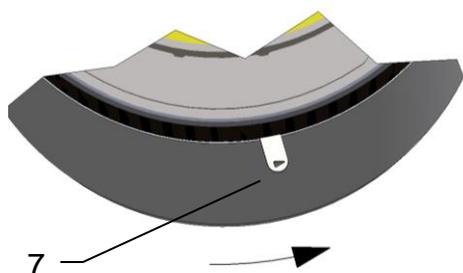
Manette complètement à gauche (5), selon le symbole de flèche :

→ air de combustion complètement ouverte



Manette au milieu (6) :

→ dans cette position on atteint la puissance nominale

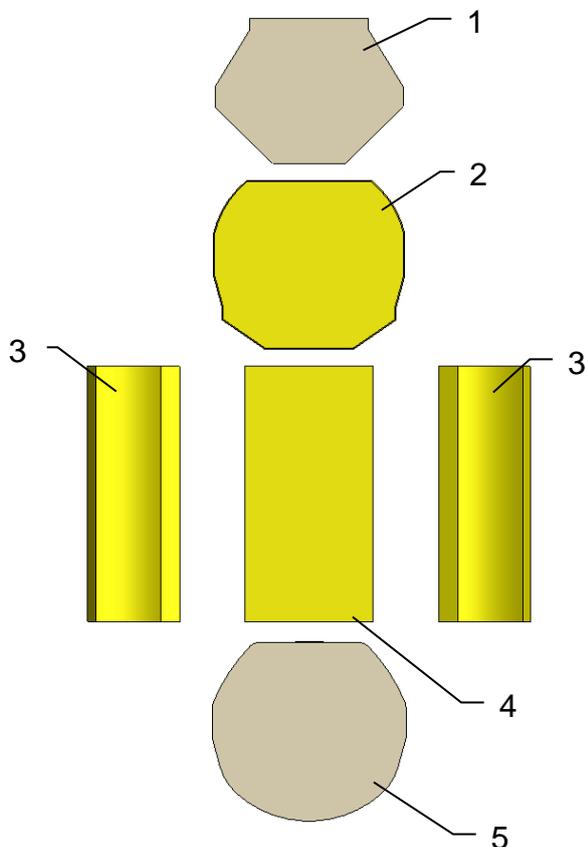


Manette complètement à droite (7) :

→ air de combustion complètement fermée

5 Installation des pierres réfractaires

Les pierres réfractaires destinées à ce poêle, ne doivent pas être collées ou maçonnées. Elles sont à poser comme suit, dans l'ordre décrit, dans le foyer. Il est important pour le bon fonctionnement de l'appareil, que les pierres réfractaires soient installées correctement.



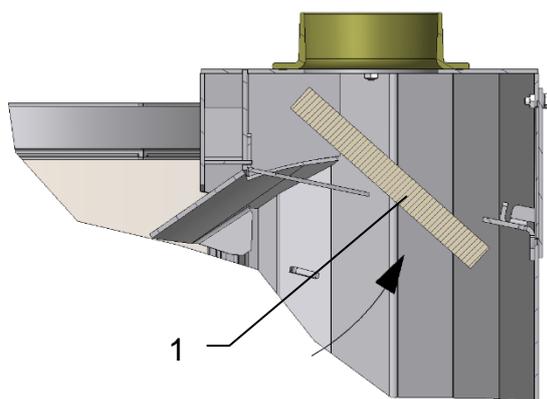
Vérifier l'intégralité des pierres réfractaires et des déflecteurs.

Garder les pierres réfractaires à portée de main à côté du poêle

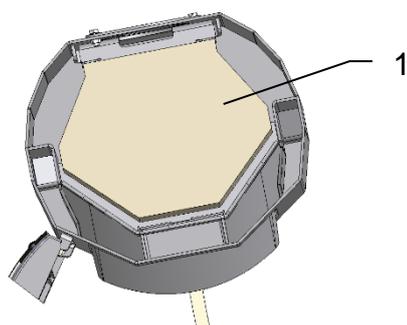
Laisser la porte du foyer ouverte de façon sécurisée (ex : bloquer la porte à l'aide d'une cale)

Vérifier la propreté du sol de la chambre de combustion et éventuellement la nettoyer.

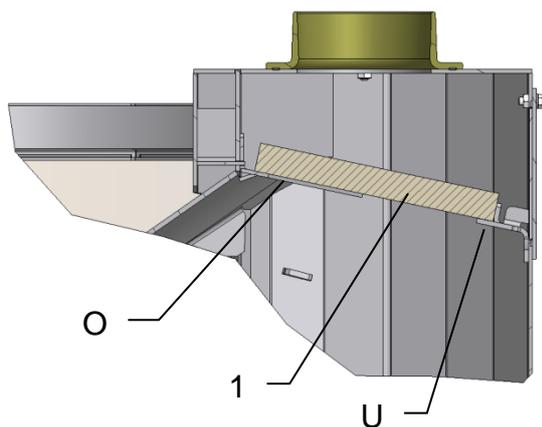
Démonter le chenet (6).



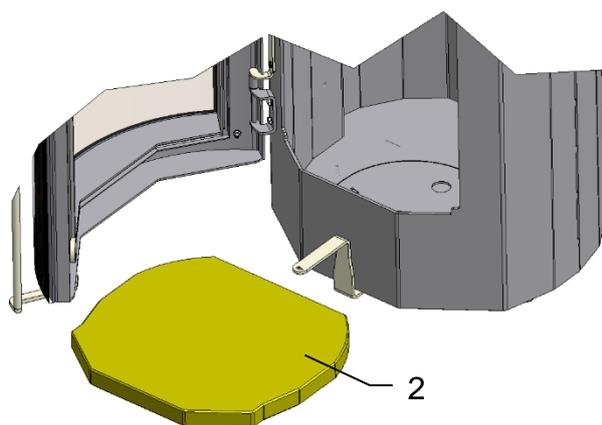
Monter la plaque déflectrice supérieure (1) comme illustré ci-contre.



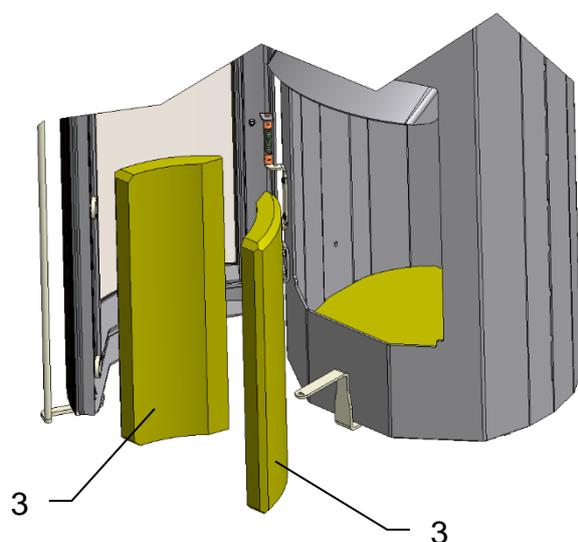
S'assurer que le déflecteur (1) soit monté comme illustré.



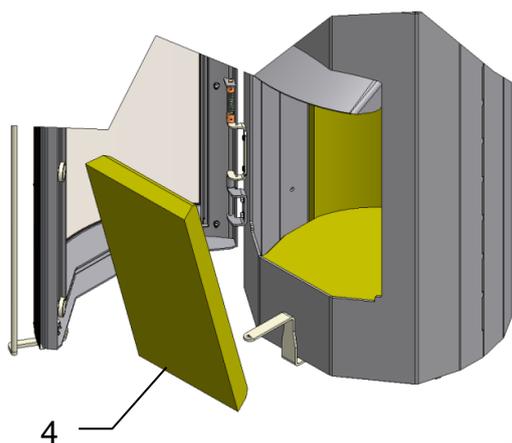
Placer le déflecteur (1) comme illustré sur la surface d'appui supérieur (O) et le support angulaire arrière (U)



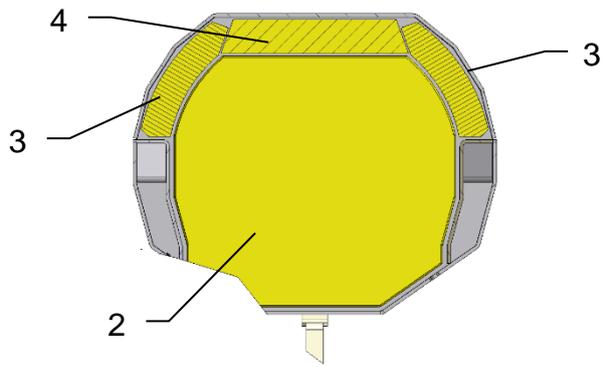
Introduire la plaque de sol (2), comme illustré et la pousser vers l'avant.



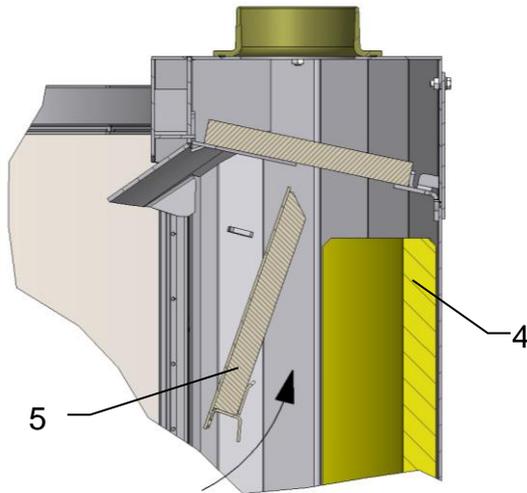
Insérer les deux pierres latérales (3) comme illustré à droite et à gauche entre la plaque de sol et les parois de la chambre de combustion.



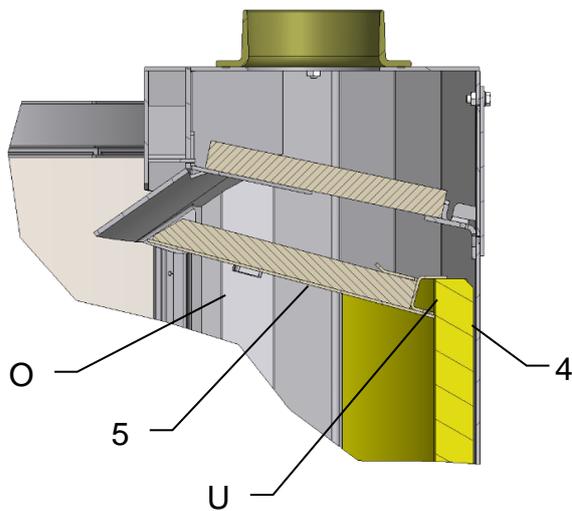
Insérer la pierre réfractaire arrière (4) comme illustré à l'arrière entre la plaque de sol et la paroi de la chambre de combustion.



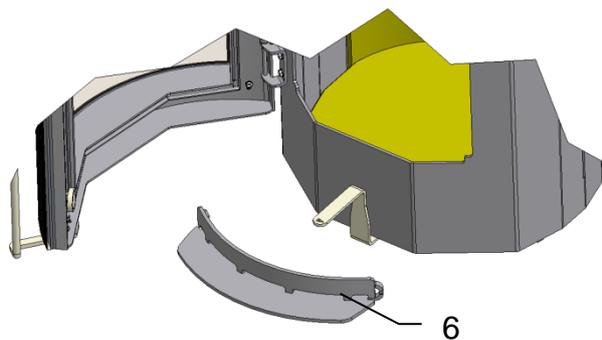
Après le montage de la plaque de sol (2), des deux pierres latérales (3) et de la pierre réfractaire arrière (4) aligner celles-ci les unes aux autres.



Tenir le déflecteur (5) en position verticale comme illustré, l'insérer dans le foyer et le pousser au-delà des supports latéraux vers le haut, jusqu'à ce que la languette soudée puisse poser sur la pierre réfractaire arrière (4).



Le déflecteur (5) doit reposer sur le support supérieur (O) et à l'arrière avec la languette (U) sur la pierre réfractaire arrière (4) comme illustré.



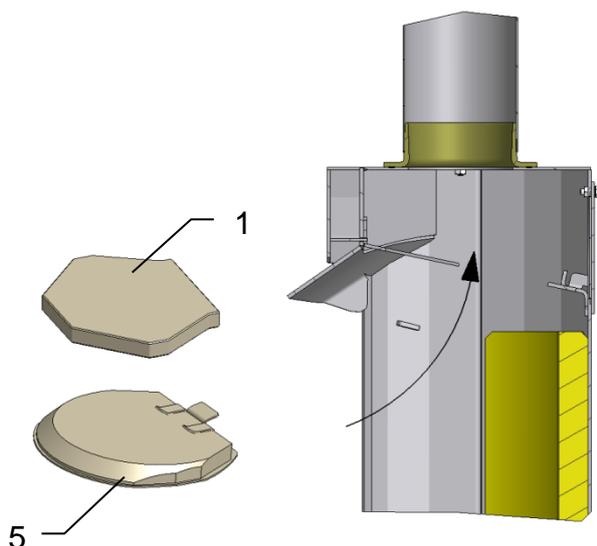
Mettre le chenet (6) en place.

Pour démonter les pierres réfractaires, procéder dans l'ordre inverse.

6 Nettoyage

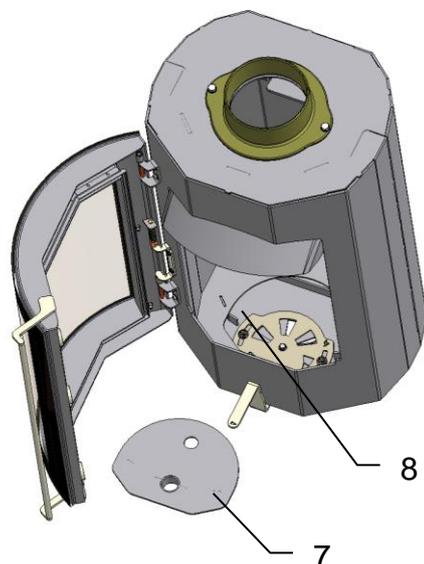
Pour un nettoyage minutieux du foyer, voir chapitre 5, afin de démonter les pierres réfractaires comme décrit. Cela permet un nettoyage plus en profondeur du foyer et des ouvertures d'air.

Pour nettoyer le tuyau d'évacuation des fumées, vous pouvez démonter les déflecteurs du poêle, et ainsi récupérer facilement la suie dans le foyer.



Pour le nettoyage du conduit, enlever les deux déflecteurs (1) et (5)

Ainsi vous avez libre accès à la buse d'évacuation des fumées.



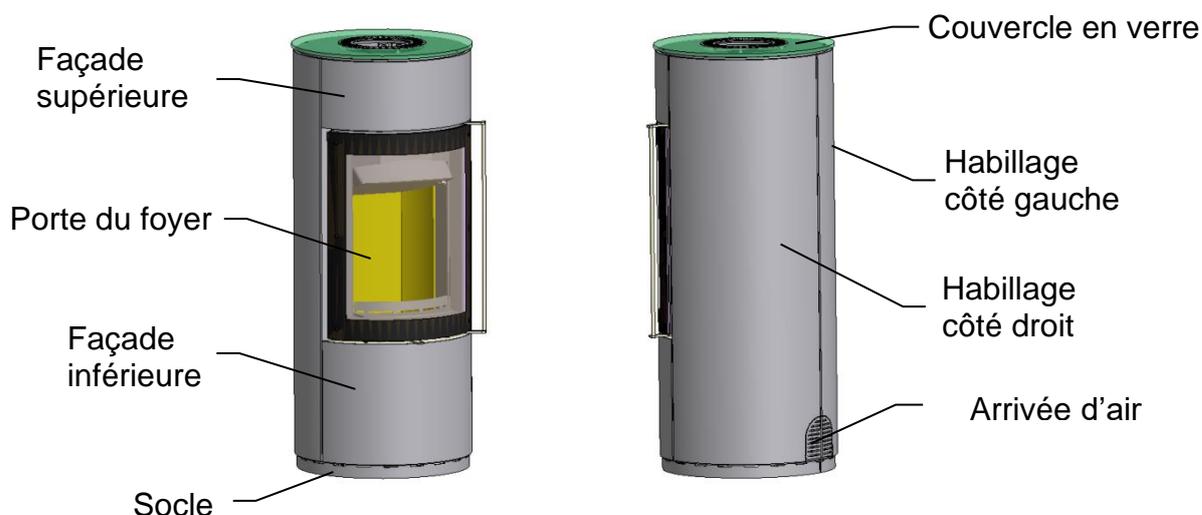
Pour nettoyer la chambre de combustion retirer toutes les pierres réfractaires.

Enlever la trappe d'inspection (7).

Nettoyer le sol de la chambre de combustion ainsi que les canaux d'air (8) avec un aspirateur adéquat.

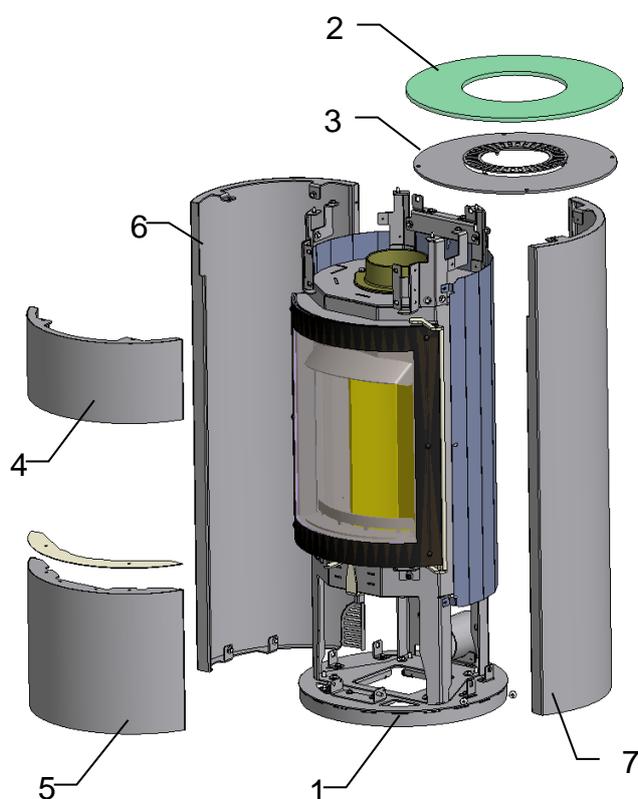
7 Montage: Nimes

Nimes Steel



Attention !

Manipuler tous les éléments d'habillage avec précaution !
Ne pas percuter les éléments entre eux !
Ne pas appuyer les angles ni les coins !
Couchez les éléments soigneusement sur un support type carton !



Outils de montage :

- Niveau
- Clé plate de 10
- Clé à douille de 10
- Clé plate de 13
- Clé à six pans de 4
- Clé à six pans de 3

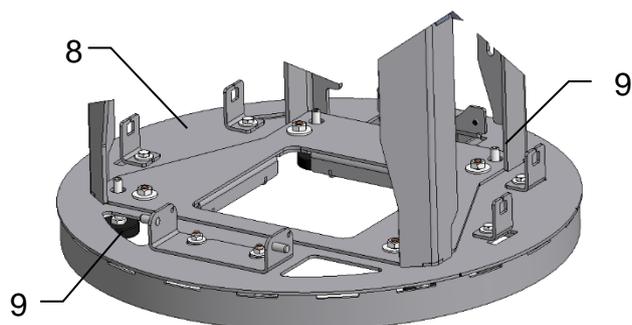
Déballer le poêle (1) avec précaution.

Démonter le couvercle en verre (2), la plaque en acier (3), la façade supérieure (4) et celle inférieure (5), ainsi que l'habillage gauche (6) et droit (7) du poêle (1).

Pour ce faire suivre pas à pas les indications suivantes dans l'ordre inverse.

Placer le poêle (1) à son emplacement définitif et vérifier les niveaux.

Si nécessaire, régler les pieds ajustables (9) dans le socle (8) en les tournant à l'aide d'une clé.



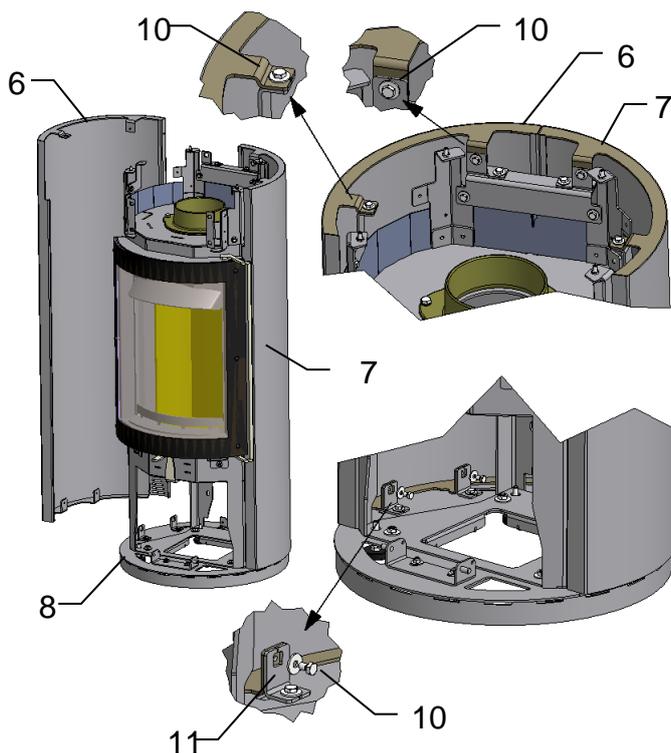
Positionner l'habillage gauche (6) sur le socle (8).

Le visser sur les équerres de fixation (10) en haut et en bas avec respectivement 2 vis à six pans

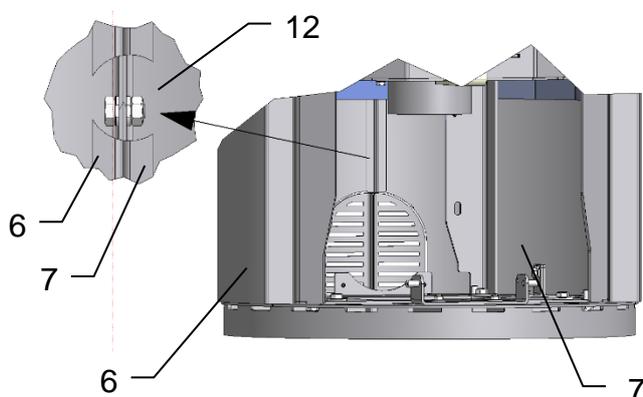
Procéder de la même manière pour l'habillage du côté droit (7).

Aligner les deux panneaux l'un à l'autre et resserrer les vis.

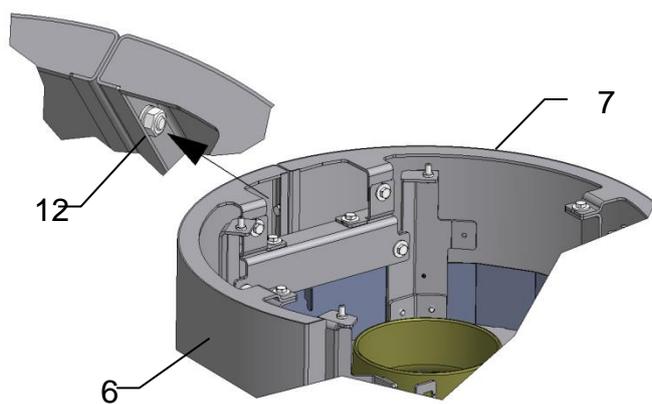
Les équerres supérieures et inférieures (11) sont calibrées sur les habillages, lors du montage se servir seulement des endroits indiqués afin de ne pas dérégler le calibrage. .



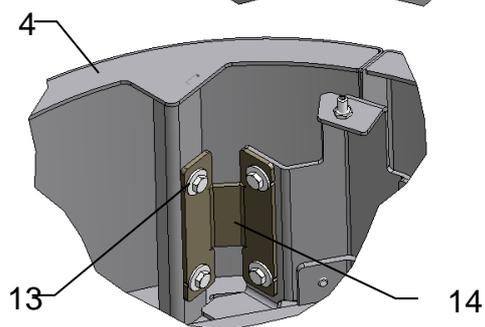
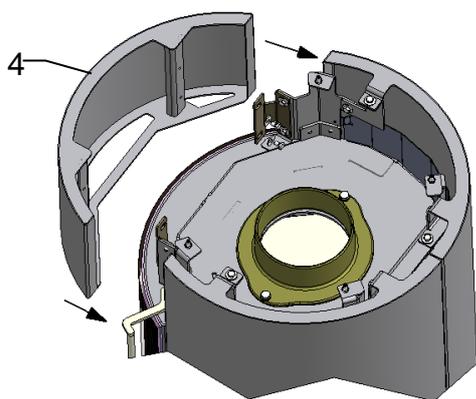
Visser l'habillage gauche (6) et droit (7) l'un à l'autre dans la zone du socle avec des vis à six pans et écrous (12).



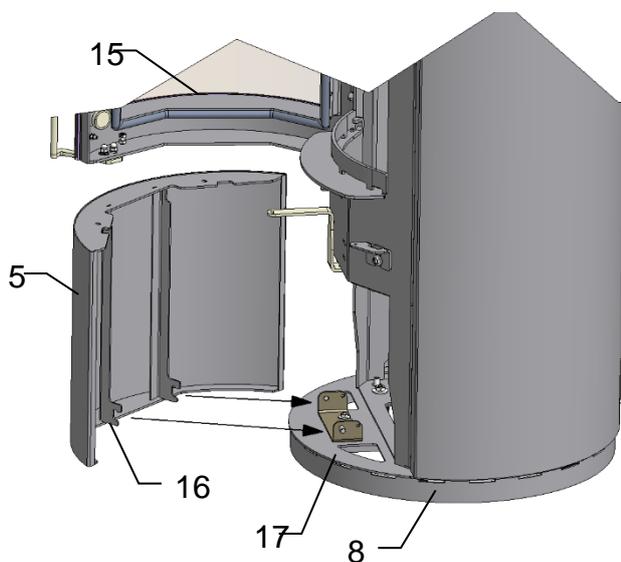
Visser l'habillage gauche (6) et droit (7) l'un à l'autre également en haut.



Visser la façade supérieure (4) avec quatre vis à six pans (13) aux pattes de fixation latérales (14).

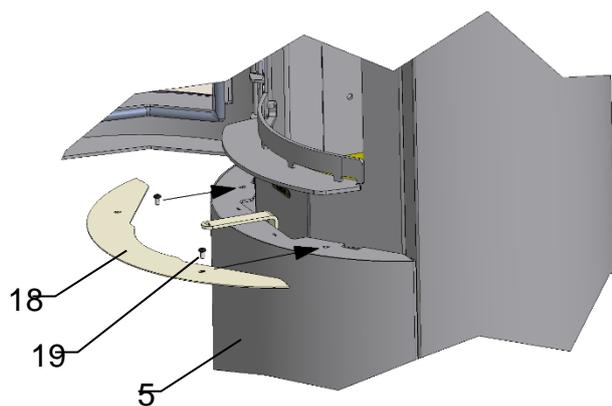


Avec la porte du foyer (15) ouverte, insérer avec précaution la façade inférieure (5) en accrochant les crochets (16) à la broche horizontale (17) fixée au socle (8).



Placer la tablette en inox (18) sur la façade inférieure (5) et les fixer

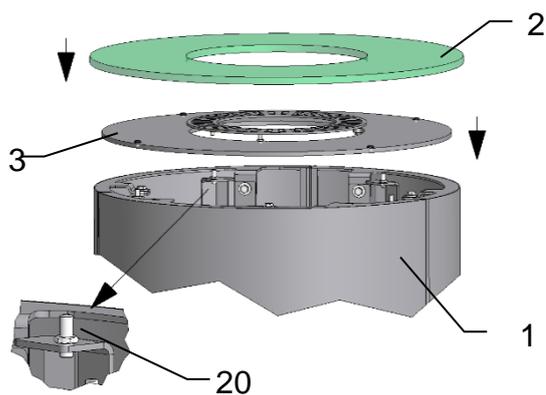
ensemble au pôle avec 2 vis à tête cylindrique (19).



Positionner le support (3) avec les percées sur la partie inférieure aux vis de fixations (20).

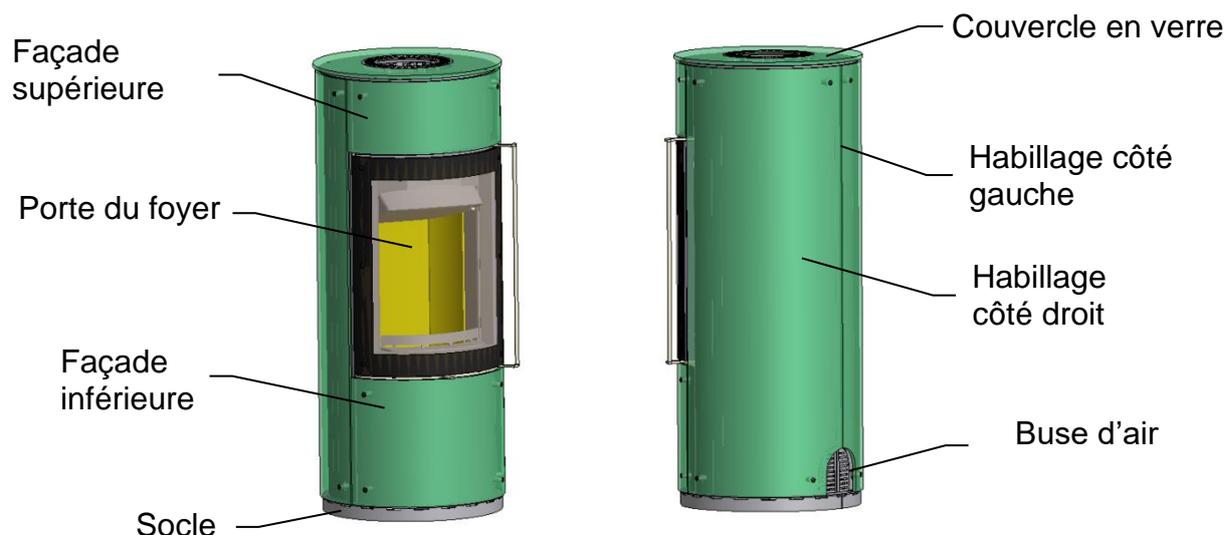
La hauteur de la plaque en acier (3) peut être réglée à l'aide des vis de fixation (20).

Placer le couvercle en verre (2) avec précaution sur la plaque en acier (3).



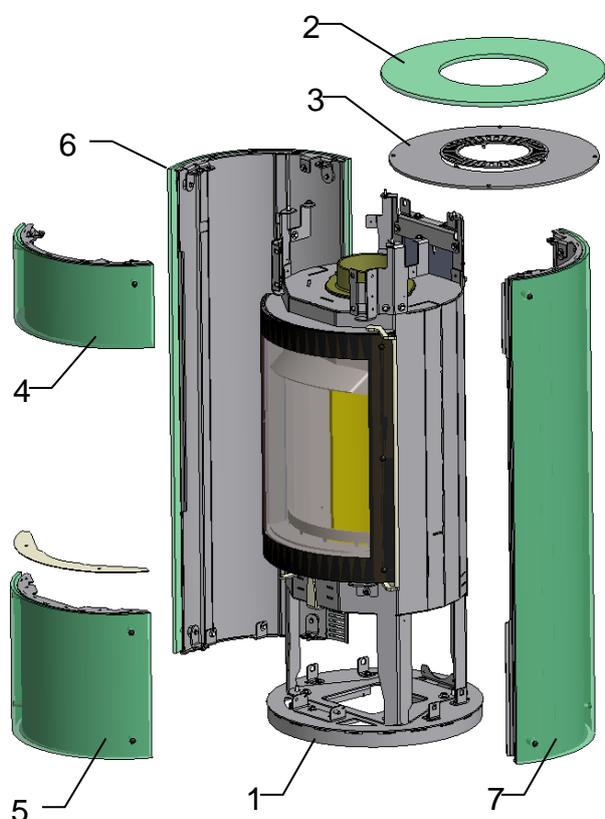
Montage des pierres réfractaires voir chapitre 5.

Nimes Crystal



Attention !

Manipuler tous les éléments d'habillage avec précaution !
Ne pas percuter les éléments entre eux !
Ne pas appuyer les angles ni les coins !
Couchez les éléments soigneusement sur un support type carton !



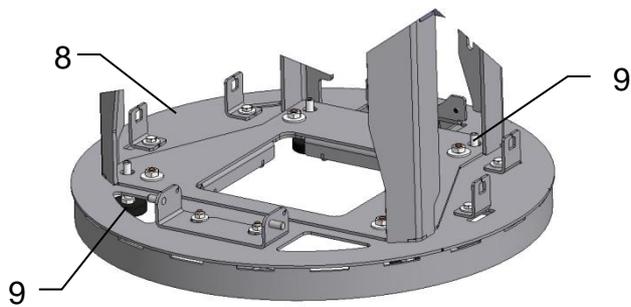
Outils de montage :

- Niveau
- Clé plate de 10
- Clé à douille de 10
- Clé plate de 13
- Clé à six pans de 4
- Clé à six pans de 3

Déballer le poêle (1) avec précaution.

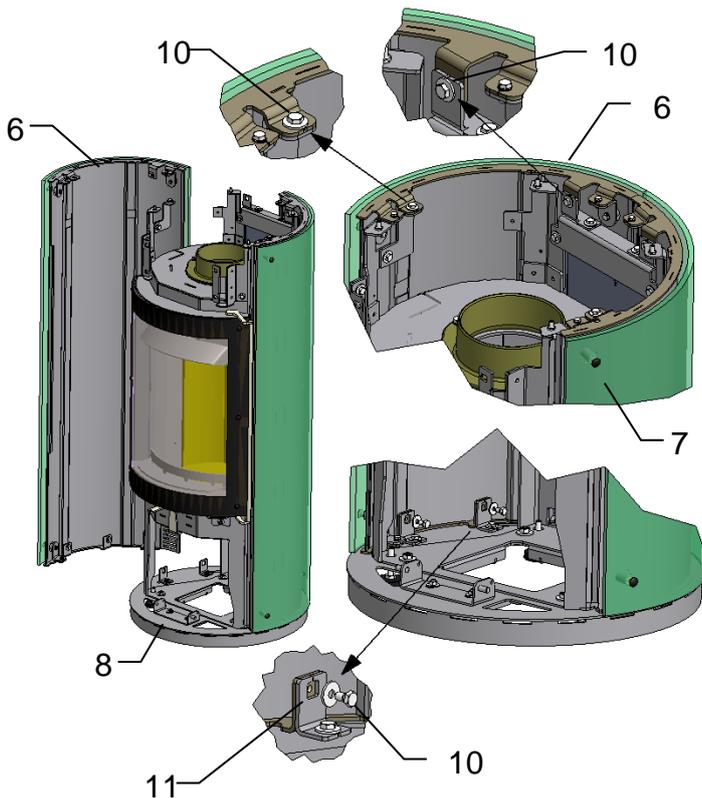
Démonter le couvercle en verre (2), la plaque en acier (3), la façade supérieure (4) et celle inférieure (5), ainsi que l'habillage gauche (6) et droit (7) du poêle (1).

Pour ce faire suivre pas à pas les indications suivantes dans l'ordre inverse.



Placer le poêle (1) à son emplacement définitif et vérifier les niveaux.

Si nécessaire, régler les pieds ajustables (9) dans le socle (8) en les tournant à l'aide d'une clé.



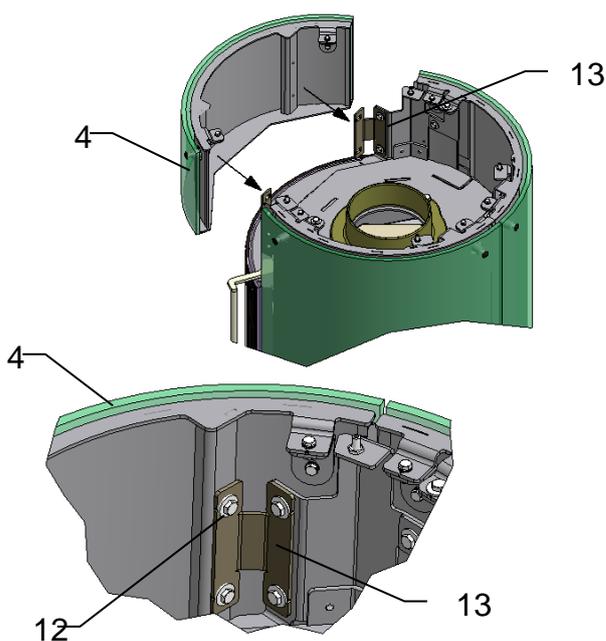
Positionner l'habillage gauche (6) sur le socle (8).

Le visser sur les équerres de fixation (11) en haut et en bas avec respectivement 2 vis à six pans

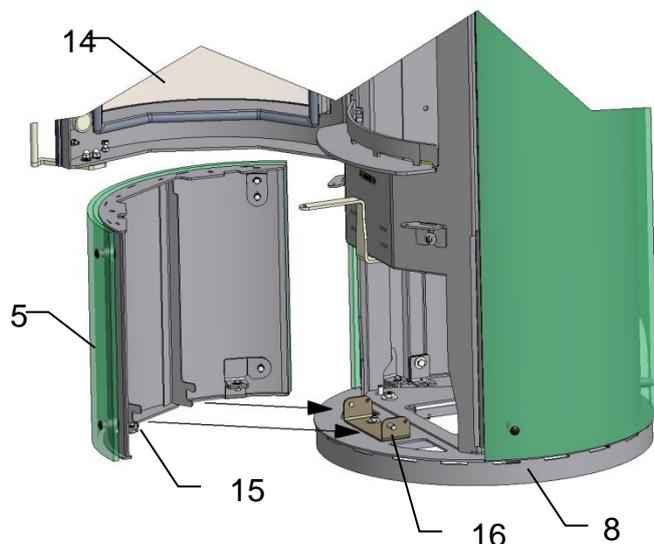
Procéder de la même manière pour l'habillage du côté droit (7).

Aligner les deux panneaux l'un à l'autre et serrer les vis.

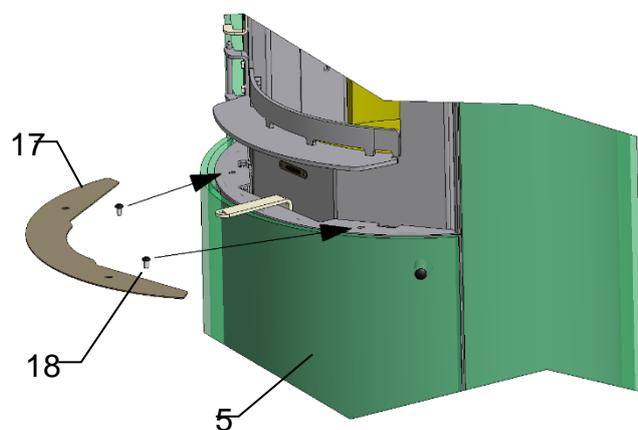
Les équerres supérieures et inférieures (11) sont calibrées sur les habillages, lors du montage se servir seulement des endroits indiqués afin de ne pas dérégler le calibrage.



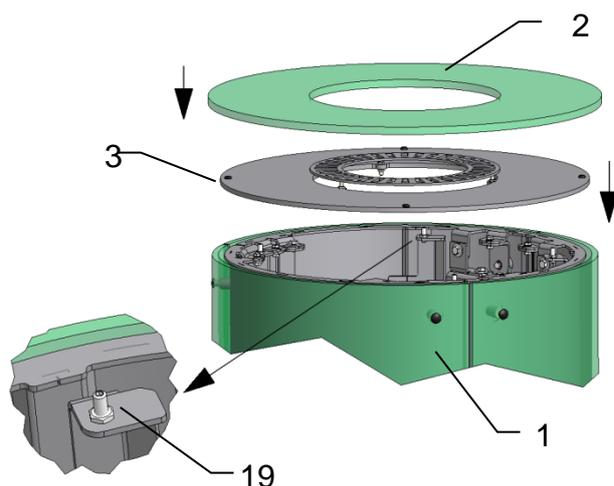
Visser la façade supérieure (4) avec quatre vis à six pans (12) aux pattes de fixation latérales (13).



Avec la porte du foyer (14) ouverte, insérer avec précaution la façade inférieure (5) en accrochant les crochets (15) à la broche horizontale (16) fixée au socle (8).



Placer la tablette (17) sur la façade inférieure (5) et les fixer ensemble au poêle avec 2 vis à tête cylindrique (19).



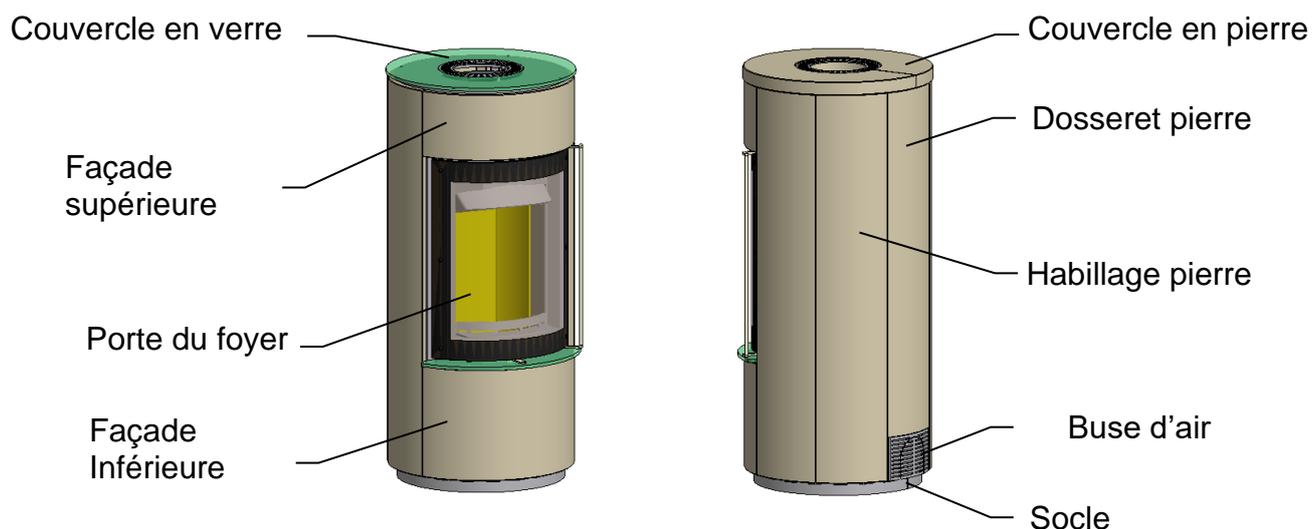
Positionner le support (3) avec les percées sur la partie inférieure sur les vis de fixation (19).

La hauteur de la plaque en acier (3) peut être réglée à l'aide des vis de fixation (19).

Placer le couvercle en verre (2) avec précaution sur la plaque en acier (3).

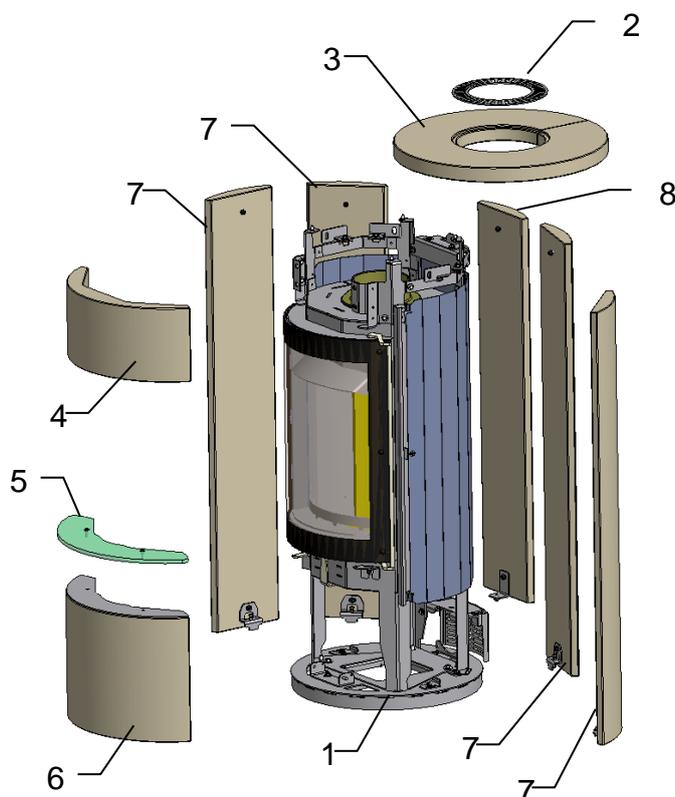
Montage des pierres réfractaires voir chapitre 5.

Nimes Stone



Attention !

Manipuler tous les éléments d'habillage avec précaution !
 Ne pas percuter les éléments entre eux !
 Ne pas appuyer les angles ni les coins !
 Couchez les éléments soigneusement sur un support type carton !



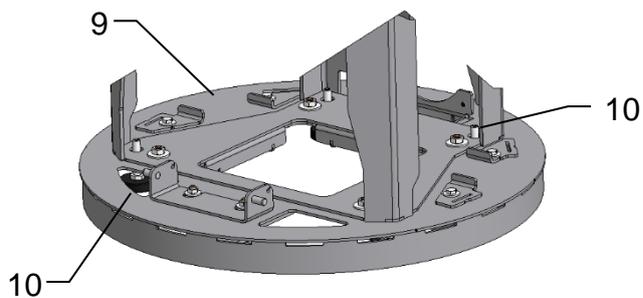
Outils de montage :

- Niveau
- Clé plate de 10
- Clé à douille de 10
- Clé plate de 13
- Clé à six pans de 4
- Clé à six pans de 3

Déballer le poêle (1) avec précaution.

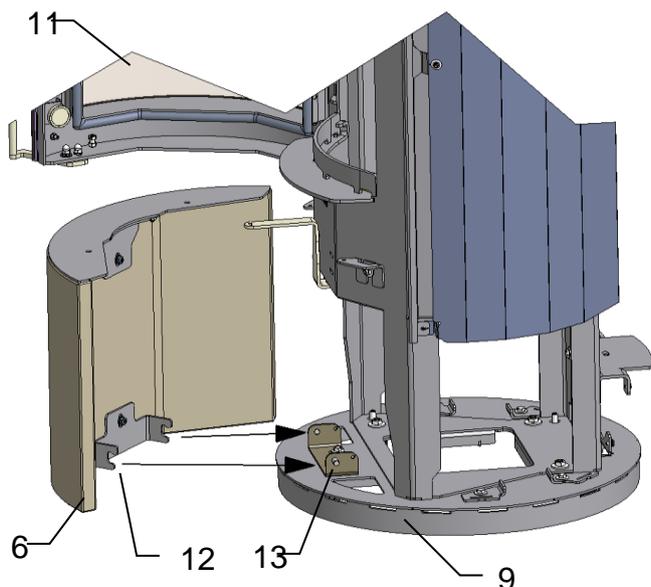
Démonter la rosace (2), le couvercle en pierre (3), la façade supérieure (4) et celle inférieure (6) avec la tablette en verre (5) ainsi que les pierres latérales (7) et le dossieret (8) du poêle (1).

Pour ce faire suivre pas à pas les indications suivantes dans l'ordre inverse.

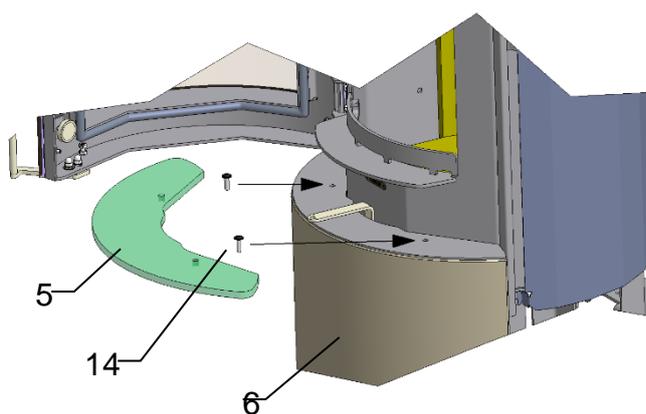


Placer le poêle (1) à son emplacement définitif et vérifier les niveaux.

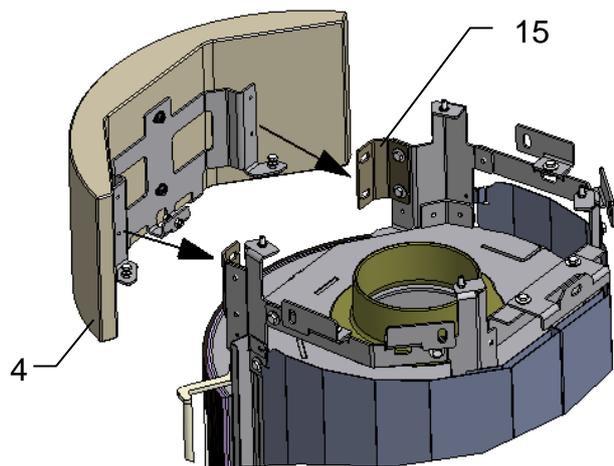
Si nécessaire, régler les pieds ajustables (10) dans le socle (9) en les tournant à l'aide d'une clé.



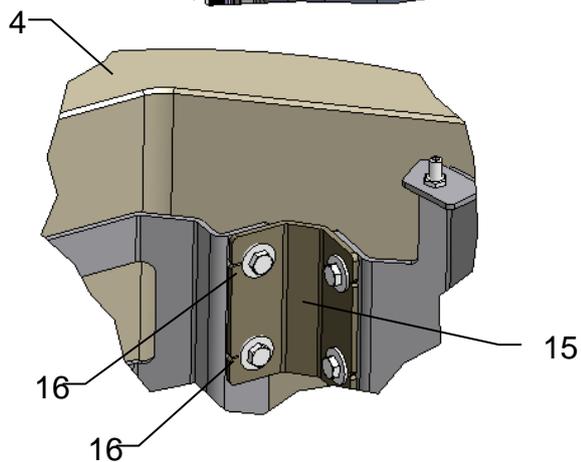
Avec la porte du foyer (11) ouverte, insérer avec précaution la façade inférieure (6) en accrochant les crochets (12) à la broche horizontale (13) fixée au socle (9).



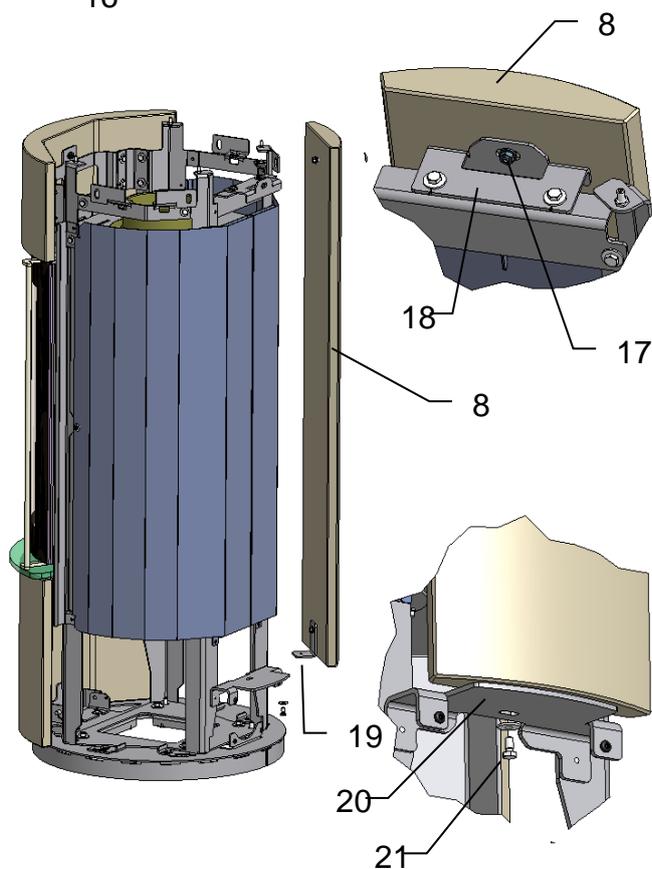
Placer la tablette en verre (5) sur la façade inférieure (6) et les fixer ensemble au poêle avec 2 vis à tête cylindrique (14).



Visser la façade supérieure (4) avec quatre vis à six pans (16) aux pattes de fixation latérales (15).



Les pattes de fixation (15) sont calibrées avec les habillages en pierre, lors du montage se servir seulement des vis avant (16) afin de ne pas dérégler le positionnement des pierres.

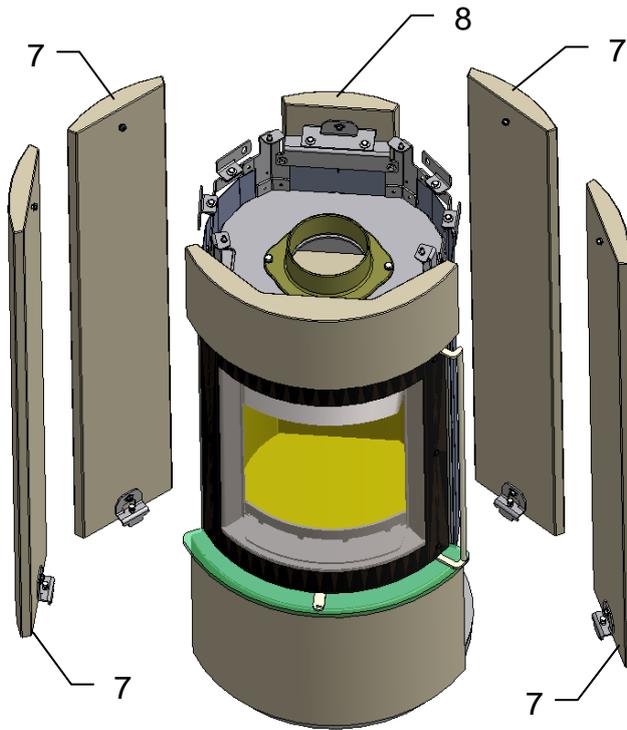


Positionner le dossier en pierre (8) avec les pattes de fixations inférieures (19) déjà montées sur le support de pierre de la structure (20).

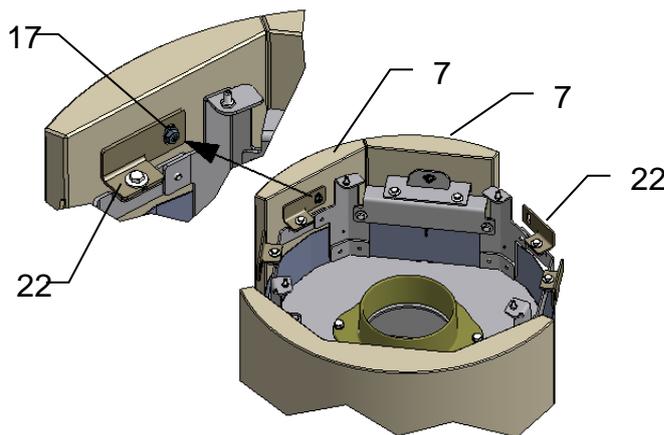
Fixer le dossier (8) en haut avec son ancrage (17) aux pattes de fixation supérieures (18).

Centrer et aligner le dossier (8) et le visser avec la vis à six pans (21) au support de pierre de la structure (20).

Les supports de pierres (20), et les pattes de fixation (18) et (19) sont calibrés avec les habillages en pierre ; lors du montage se servir seulement des endroits indiqués afin de ne pas dérégler le positionnement des pierres.

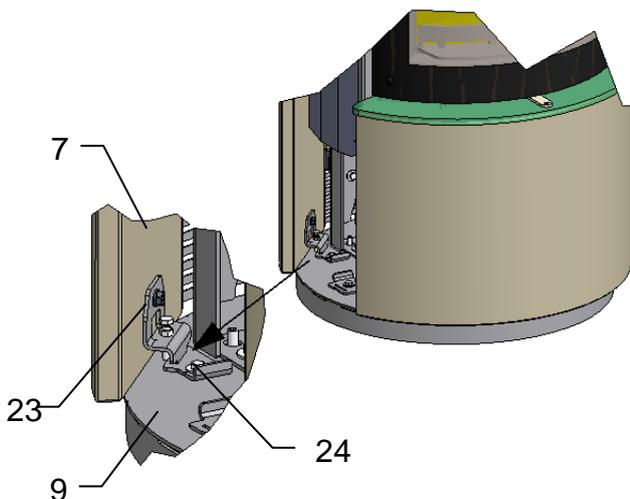


Monter les 4 pierres latérales (7) l'une après l'autre au pôle.

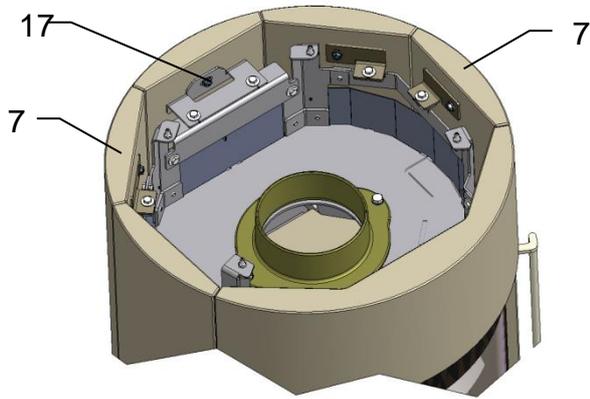


Accrocher les pierres latérales (7), avec la patte de fixation (23) dans l'équerre (24) fixée au socle (9),

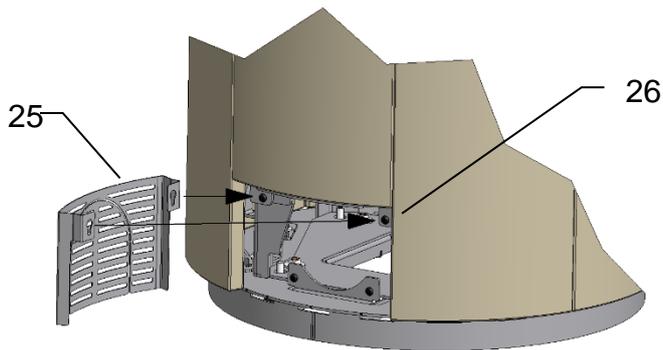
En haut visser légèrement le support supérieur (22) avec l'ancrage de la pierre (17).



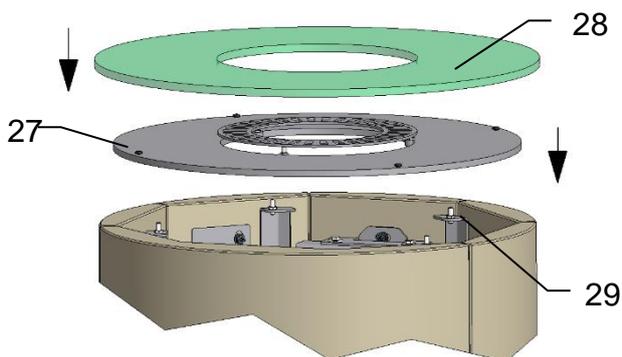
Ne pas modifier le support de pierre (22) ainsi que la patte de fixation (23) et l'équerre (24) car ces pièces sont calibrées avec l'habillage de pierre.



Après le montage de toutes les pierres latérales (7) aligner celles-ci et resserrer les ancrages (17).



Accrocher la grille d'air extérieur (25) aux vis à tête cylindrique (26) et les serrer.

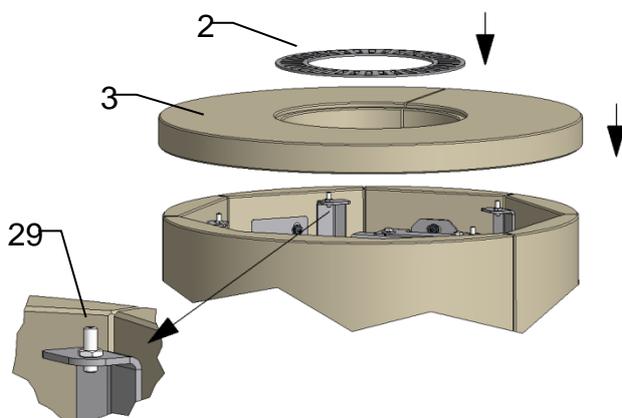


Couvercle en verre

Positionner le support de couvercle (27) avec les percées sur la partie inférieure sur les vis de fixation (29).

La hauteur de la plaque en acier (27) peut être réglée à l'aide des vis de fixation (29).

Placer le couvercle en verre (28) avec précaution sur la plaque en acier (27).



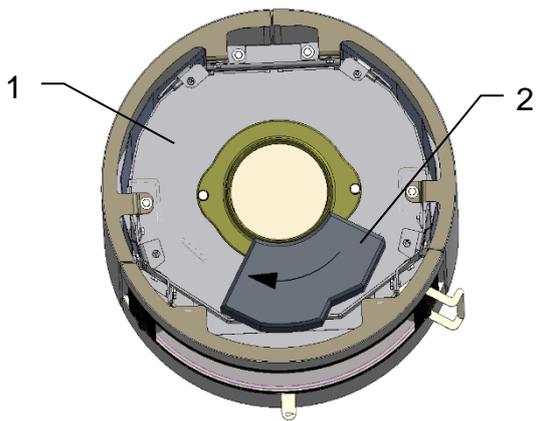
Couvercle en pierre

Placer le couvercle en pierre (3) sur le poêle.

La hauteur du couvercle en pierre (3) peut être réglée à l'aide des vis de fixation (29).

Placer la rosace (2) dans le rebord du couvercle (3).

Montage des pierres réfractaires voir chapitre 5.

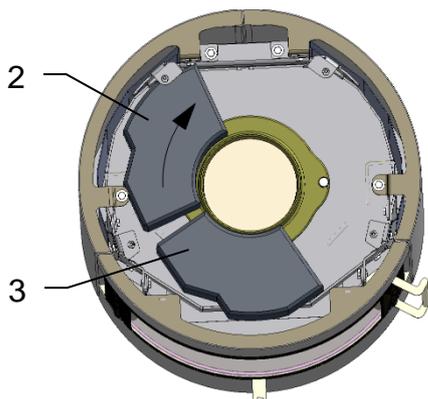


Montage du bloc d'accumulation

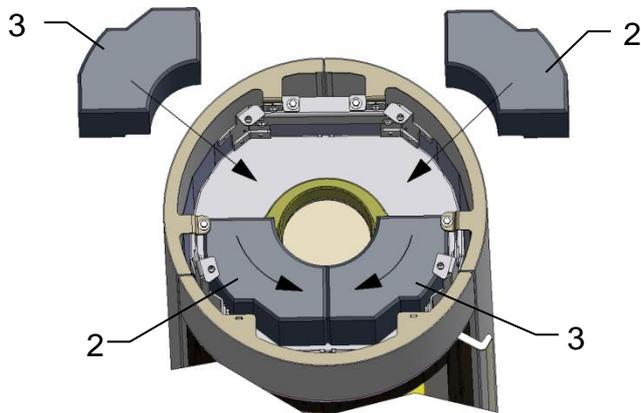
Pour le montage les pierres d'accumulation, retirer le couvercle et la plaque en acier du poêle (1).

L'ensemble du bloc d'accumulation est constitué de 2 pierres gauches (2) et 2 pierres droites (3).

Placer la pierre gauche (2) comme indiqué ci-contre avec la rainure tournée vers le bas dans le poêle (1) et ensuite la glisser vers la gauche.

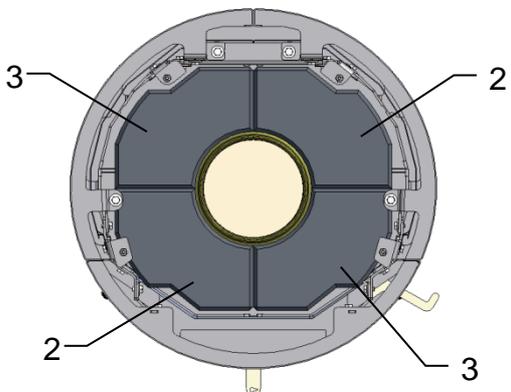


Placer la pierre droite (3) comme illustré ci-contre dans le poêle.



Avant de continuer à poser les autres pierres, positionner celles déjà en place (2) et (3) symétriquement à l'avant du poêle.

Insérer également la deuxième pierre gauche (2) et droite (3).

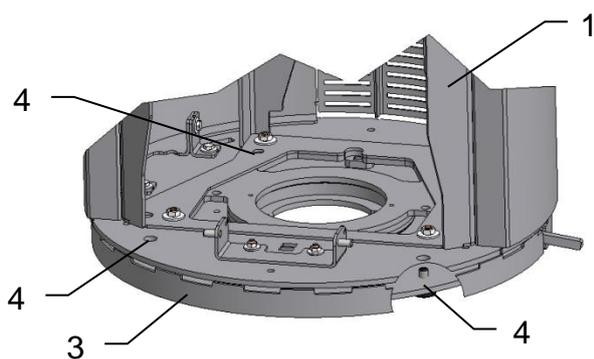
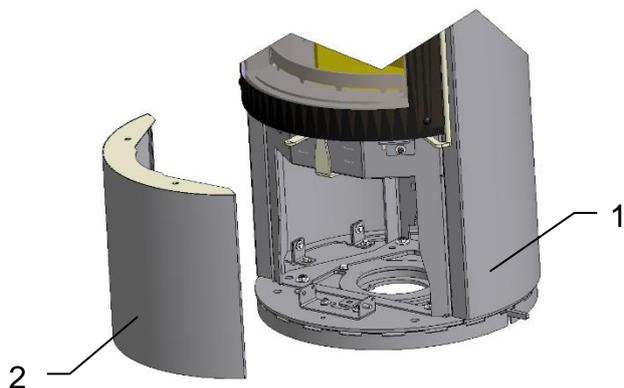


L'illustration ci-contre montre la position des 4 pierres.

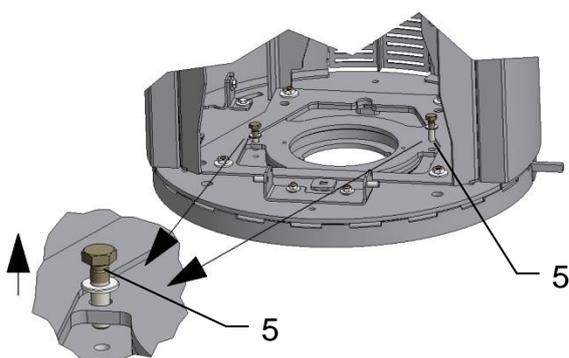
- Pierres d'accumulation gauche (2)
- Pierres d'accumulation droite (3)

Nimes avec socle pivotant

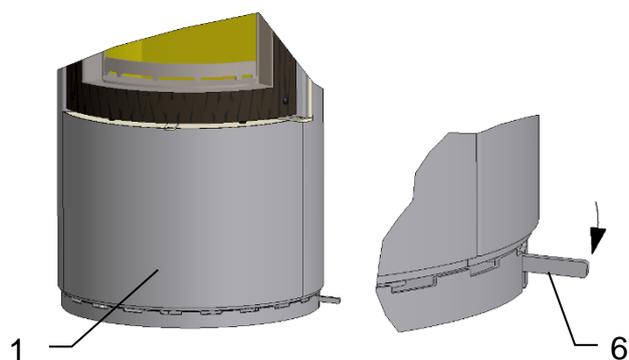
Démonter la façade (2) du poêle (1).
Voir chapitre 7.



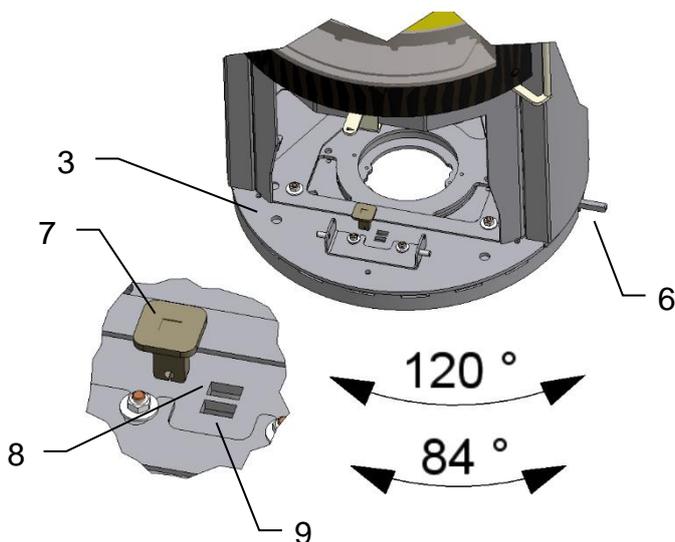
Si nécessaire, ajuster le poêle (1) à l'aide des vis de réglage (4).
À travers les percées du socle pivotant (3), les vis de réglage (4) peuvent être ajustées avec une clé à six pans.



Pour retirer le dispositif de sécurité de transport, démonter les 5 vis rouges (5).



Pour faire pivoter le poêle (1) appuyer sur le levier de blocage (6).

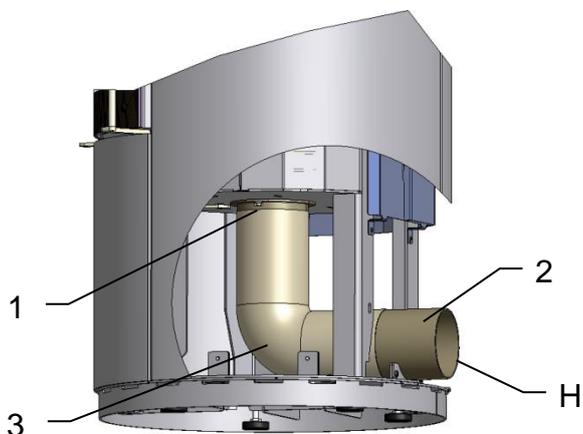


En enlevant le carré de blocage de rotation (7) qui se trouve dans le socle pivotant, il est possible de faire pivoter le poêle de 360°.

En positionnant le carré de blocage (7) dans l'ouverture (8) la rotation est limitée à 120°.

En positionnant le carré de blocage (7) dans l'ouverture (9) la rotation est limitée à 84°.

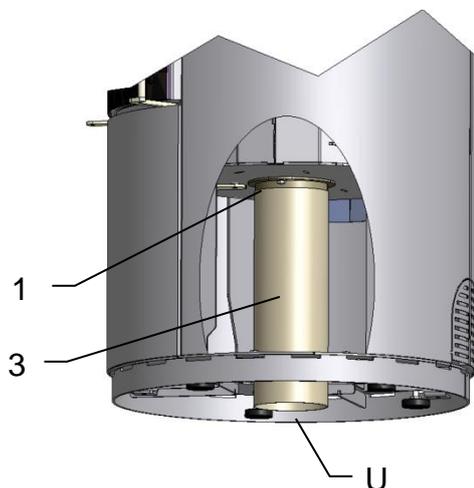
8 Raccord d'air frais extérieur



Raccord d'air frais

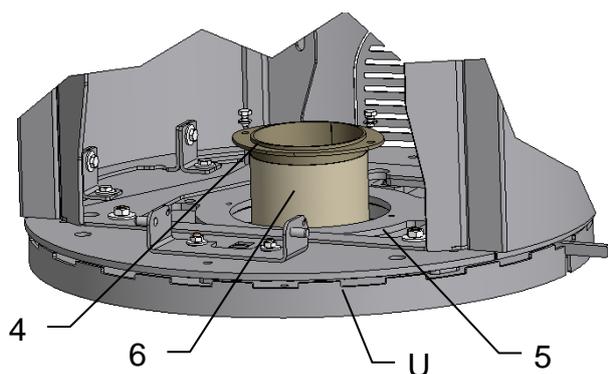
Le poêle est préparé pour un raccord d'air extérieur à l'arrière (H) ou en dessous (U).

Pour un raccord d'air par l'arrière (H), l'adaptateur (2) est raccordé à la buse d'air (1) avec un tube flexible en aluminium (3).



Pour un raccord d'air dessous (U), la buse d'air (1) doit être raccordée au moyen d'un tube flexible ou rigide (3).

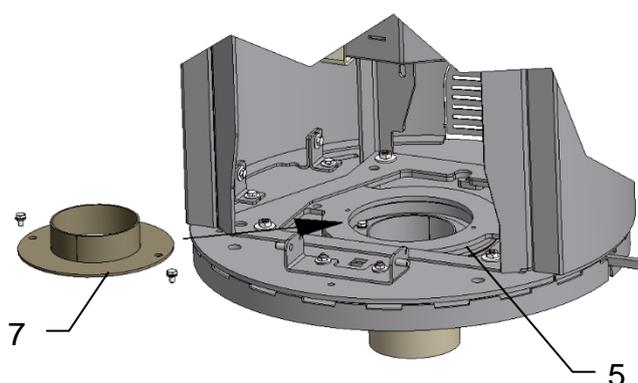
Selon la finition du poêle il est nécessaire d'enlever les opercules où il faut monter des pièces spéciales.



Raccord d'air avec socle pivotant

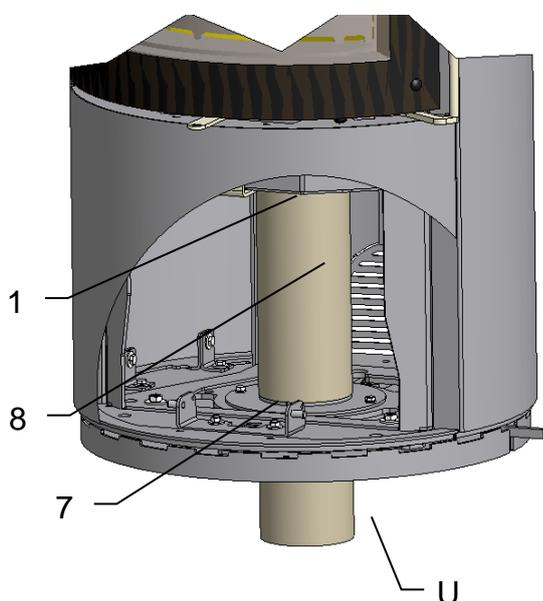
Le Nimes pivotant n'est disponible qu'avec une prise d'air dessous (U).

À cet effet dévisser la buse d'air extérieur (4) dans le bas du socle (5) et la raccorder à votre conduit d'air extérieur (6).



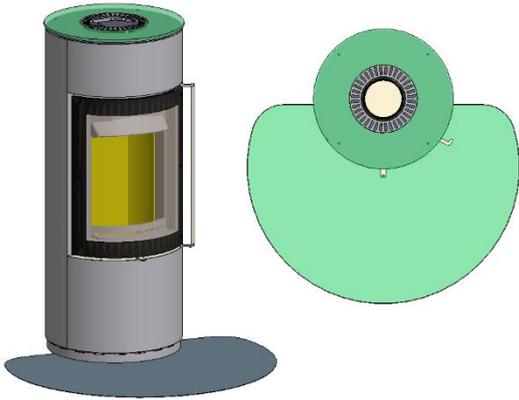
Revisser la buse d'air (4) hermétiquement dans le socle (5).

Fixer la deuxième buse d'air (7) dans la partie supérieure du socle (5).



Maintenant relier cette buse (7) hermétiquement à la buse qui se trouve sous le foyer avec un flexible en aluminium (8).

9 Accessoires



Plaques de sol amovibles

Les plaques amovibles Max Blank High Quality sont une solution pratique pour protéger le sol devant et à côté du poêle.

Elles peuvent être retirées pour le nettoyage du sol ou quand le poêle n'est pas en fonctionnement.

10 Contenu de la livraison

- Poêle Nimes
- Revêtement de la chambre de combustion
- Notice d'installation et d'utilisation
- Manuel technique avec plaque signalétique

11 Etanchéité du foyer à l'air ambiant (BBC)

Le modèle Nimes a une homologation de l'étanchéité à l'air ambiant selon l'approbation du (DiBt) Berlin.

Le branchement de l'air extérieur doit toujours être d'un diamètre 100 mm.

12 Données produit

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés à combustible solide selon les ordonnances (EU) 2015/1185 et (EU) 2015/1186

Coordonnées du fabricant ou de son représentant autorisé

Fabricant:	Max Blank GmbH
Contact:	Thomas Blank
Adresse:	Klaus-Blank-Straße 1
	91747 Westheim
	Allemagne

Données de l'appareil

Référence(s) du modèle:	KO-4 Nîmes
Modèles équivalents:	Nîmes Steel / Nîmes Stone / Nîmes Crystal
Rapports d'essai:	DBI F 13/04/0236 DBI-Gastechnologisches Institut gGmbH Freiberg
Normes harmonisées:	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
Autres normes / spécifications techniques:	-
Fonction de chauffage indirecte:	Non
Puissance thermique directe:	5,1 kW
Puissance thermique indirecte:	- kW

Caractéristiques à l'emploi avec combustible de référence

Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux η_s :	71 %
Indice d'efficacité énergétique (IEE):	107

Précautions particulières pour l'assemblage, l'installation ou la maintenance

- Les distances de sécurité et les écarts au feu aux matériaux combustibles doivent impérativement être respectés !
- Le foyer doit toujours recevoir assez d'air de combustion ! Des installations d'aspiration d'air peuvent perturber l'alimentation d'air de combustion !

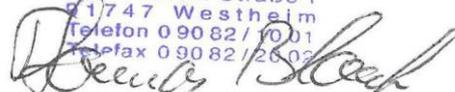
MAX BLANK GmbH

Klaus-Blank-Straße 1

91747 Westheim

Telefon 090 82 / 1001

Telefax 090 82 / 2602



91747 Westheim, 10.12.2021

Lieu, Date

Dipl. Ing. (FH) Thomas Blank

Signature

Combustible	Combustible de référence (un seul):	Autre(s) combustible (s) admissible (s):	η_s [x%]:	Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique nominale				Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique minimale			
				PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	CO	NO _x
				[x] mg/Nm ³ (13% O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13% O ₂)			
Bûches de bois ayant un taux d'humidité ≤ 25%	oui	non	71	34	52	886	133	-	-	-	-
Bois comprimé ayant un taux d'humidité < 12%	non	oui	73	34	52	886	133	-	-	-	-
Autre biomasse ligneuse	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Biomasse non ligneuse	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Anhracite et charbon maigre	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke de huile	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Semi-coke	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Charbon bitumineux	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes de lignite	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes de tourbe	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes constituées d'un mélange de combustibles fossiles	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres combustible fossile	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes constituées d'un mélange de biomasse et de combustible fossile	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre mélange de biomasse et de combustible solide	non	non	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence uniquement

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique			
Puissance thermique nominale	P_{nom}	5,1	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	n.d.	kW

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Rendement utile (PCI brut)			
Rendement utile à la puissance thermique nominale	$\eta_{th,nom}$	81	%
Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicative)	$\eta_{th,min}$	n.d.	%

Consommation d'électricité auxiliaire			
À la puissance thermique nominale	e_{lmax}	x,xxx	kW
À la puissance thermique minimale	e_{lmin}	x,xxx	kW
En mode veille	e_{lsb}	x,xxx	kW
Puissance requise par la veilleuse permanente			
Puissance requise par la veilleuse (le cas échéant)	P_{pilot}	x,xxx/N. A.	kW

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	oui
contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	non
contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	non
contrôle électronique de la température de la pièce	non
contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	non
contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	non
Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	non
contrôle à distance	non

13 Traitement des déchets

Remarques:

- L'appareil de chauffage peut être décomposé en pièces détachées pour que ces pièces peuvent être recyclées ou mises au rebut de manière écologique.
- Nous vous recommandons de contacter votre entreprise de traitement des déchets locale pour une mise au rebut de l'appareil conforme aux règles.
- Pour le démontage approprié de l'appareil veuillez contacter une entreprise spécialisée.
- Les pièces en contact avec le feu comme les chamottes, les déflecteurs en vermiculite, le verre céramique (vitre) etc. peuvent être démontées et mises au rebut dans les ordures ménagères.

Informations pour les composants de l'appareil :

Chamottes dans le foyer

Enlevez les chamottes du foyer de l'appareil. Si besoin enlevez des éléments de fixation avant. Des éléments en argile réfractaire, qui étaient en contact direct avec le feu ou des fumées, doivent être mise au rebut et ne peuvent pas être recyclés ou réutilisés.

Vermiculite dans le foyer

Enlevez des éléments en vermiculite du foyer de l'appareil. Si besoin enlevez des éléments de fixation avant. Des éléments en vermiculite, qui étaient en contact direct avec le feu ou des fumées, doivent être mise au rebut et ne peuvent pas être recyclés ou réutilisés. Les possibilités locales du traitement des déchets doivent être respectées.

Vitre céramique

Démontez la vitre céramique avec des outils appropriés. Enlevez les joints et si besoin séparez-les du cadre de la vitre. Des vitres céramiques peuvent généralement être recyclées, mais doivent être triées par vitres décorées et vitres non-décorées. La vitre céramique peut être mise au rebut comme des gravats.

Les possibilités locales du traitement des déchets doivent être respectées.

Tôle d'acier

Dévissez ou coupez les composants en tôle d'acier avec une meuleuse d'angle (alternative : pilage mécanique). Si besoin enlevez les joints avant. Mettez les pièces en tôle d'acier au rebut comme ferraille.

Les possibilités locales du traitement des déchets doivent être respectées.

Fonte

Dévissez ou coupez les composants en fonte avec une meuleuse d'angle (alternative: pilage mécanique). Si besoin enlevez les joints avant. Mettez les pièces en fonte au rebut comme ferraille.

Les possibilités locales du traitement des déchets doivent être respectées.

Pierre naturelle

Enlevez les pierres naturelles manuellement de l'appareil et mettez-les au rebut comme des gravats.

Les possibilités locales du traitement des déchets doivent être respectées.

Céramique

Enlevez les céramiques manuellement de l'appareil et mettez-les au rebut comme des gravats. Les possibilités locales du traitement des déchets doivent être respectées.

Joint (fibre de verre)

Enlevez les joints manuellement de l'appareil. Ces composants ne peuvent pas être mis dans les déchets résiduels, parce que la fibre de verre ne peut pas être incinérée. Mettez les joints au rebut comme des fibres de verre et de céramique (fibres minérales artificielles).

Les possibilités locales du traitement des déchets doivent être respectées.

Poignées et éléments décoratifs en métal

Si existant, démontez des poignées et des éléments décoratifs en métal et mettez-les au rebut comme ferraille.

Les possibilités locales du traitement des déchets doivent être respectées.

Composants électriques et électroniques

Démontez les composants électriques et électroniques de l'appareil. Ces composants ne doivent pas être mis dans les déchets résiduels.

La mise au rebut de ces composants doit s'effectuer par une entreprise spécialisée (ou par le système retour vieille matière impératif RVMl).

Extrait de la nomenclature des déchets

(Ordonnance sur le catalogue Européen des déchets (Abfallverzeichnis-Verordnung-AVV))

Nomenclature des déchets	Sorte des déchets
15 01 01	Emballages de papier ou de carton
15 01 02	Emballages de plastique
15 01 03	Emballages en bois
15 01 04	Emballages de métal
15 01 05	Emballages composites
17 01 03	Carrelages et céramique
17 01 01	Béton (aussi des panneaux de silicate de calcium)
17 01 06	Mélanges de ou fractions séparées de béton, tuiles, carrelages et céramiques contenant des substances dangereuses
17 01 07	Mélanges de béton, tuiles, carrelages et céramiques hormis les matières qui rentrent dans la catégorie 17 01 06
17 02 02	Verre
17 04 01	Cuivre, bronze, laiton
17 04 02	Aluminium
17 04 05	Fer et acier
17 04 07	Métaux mixtes
17 05 04	Terre et pierres



M A X B L A N K
H I G H Q U A L I T Y

**Pour toute question, veuillez demander conseil à votre revendeur
(Voir cachet commercial)**

Max Blank GmbH - Klaus-Blank-Straße 1 - D-91747 Westheim
service@maxblank.com www.maxblank.com

Nous nous réservons tout droit de modification de conception, de design, de couleur, ainsi que de toute erreur d'impression.